

T H E U S U A L P L A C E

FAST FOOD

Tripe with Seasonal Vegetables	时菜肚片	8 元
Squid With Seasonal Vegetables	时菜鱿鱼	8 元
Sausage, Chicken and Beancurd Skin	腐竹香肠鸡丁	8 元
Chicken, Fungus and Beancurd Skin	腐竹木耳鸡丁	8 元
Bamboo Shoot with Cured Pork	笋丝回锅肉	8 元
Stir Fried Beancurd with Fish	豆腐焖鱼块	8 元
Ribbon Fish with Green Chilli and Ginger	青椒姜丝带鱼	8 元
Ribbon Fish with Peppers and Soy Beans	辣子豆芪带鱼	8 元
Pickled Bamboo Shoot and Soy Bean Fish	酸笋黄豆焖鱼仔	8 元
Pork with Seasonal Vegetables	时菜油花	8 元
Pig's Liver with Seasonal Vegetables	时菜猪肝	8 元
Ribs with Seasonal Vegetables	时菜排骨	8 元
Beef and Bitter Melon	苦瓜牛肉	6 元
Beef with Green Chilli and Tomato	青椒番茄牛肉	6 元
Eggs with Green Chilli and Tomato	青椒番茄炒蛋	6 元
Bamboo Shoot with Pork	甜笋肉片	6 元
Hot Pickled Mustard Shoot with Pork	榨菜肉丝	6 元
Sausage with Seasonal Vegetables	时菜香肠	6 元
Chicken Giblets with Seasonal Vegetables	时菜鸡杂	6 元
Pigs' Intestines with Pickled Cabbage	酸菜大肠	6 元
Pig's Intestines with Sour Kidney Beans	酸豆角大肠	6 元
Beancurd and Minced Pork	豆腐肉沫	6 元

SOUP

Fish Head and Bean Curd Soup	鱼头豆腐汤	8 元
Clam and Green Vegetable Soup	车螺芥菜汤	8 元
Three Flavour Soup	三鲜汤	6 元
Seaweed and Pork Soup	紫菜肉片汤	6 元
Egg and Tomato Soup	番茄蛋花汤	5 元
Hot and Sour Soup	酸辣汤	5 元
Beancurd and Green Vegetable Soup	青菜豆腐汤	4 元

T H E U S U A L P L A C E

NOODLES and Fried Rice

Stir Fried Rice Noodles	炒粉	6 元
Stir Fried Noodles (Chow Mien)	炒面	6 元
Yangzhou Fried Rice	扬州炒饭	6 元
Eight Treasures Noodles	八珍面	5 元
Eight Treasures Rice Noodles	八珍粉	5 元
Spicy Chicken Noodles	麻辣鸡面	5 元
Spicy Chicken Rice Noodles	麻辣鸡粉	5 元
Chicken and Mushroom Noodles	鸡丝香菇面	5 元
Chicken and Mushroom Rice Noodles	鸡丝香菇粉	5 元
Spicy Pickled Mustard and Pork Noodles	榨菜肉丝面	5 元
Spicy Pickled Mustard and Pork R/Noodles	榨菜肉丝粉	5 元
Stewed Beef Noodles	卤牛肉面	5 元
Stewed Beef Rice Noodles	卤牛肉粉	5 元
Old Friends Noodles	老友面	5 元
Old Friends Rice Noodles	老友粉	5 元
Three Flavour Noodles	三鲜面	5 元
Three Flavour Rice Noodles	三鲜粉	5 元

CONGEE (Porridge)

Three Meats Congee	三鲜粥	5 元
Clam and Green Vegetable Congee	车螺芥菜粥	5 元
Shredded Pork and Preserved Egg Congee	肉丝皮蛋粥	5 元
Rice Field Eel Congee	黄鳝粥	5 元
Chicken and Mushroom Congee	鸡丝香菇粥	5 元
Pork and Black Bean Congee	蚝豉瘦肉粥	5 元
Frog Congee	田鸡粥	5 元

T H E U S U A L P L A C E

MAIN DISHES

Guangdong White Cut Chicken (Whole)	广式白切鸡 (个)	45 元
Guangdong White Cut Chicken (Half)	广式白切鸡 (半)	23 元
Chicken with Pineapple	菠萝炒鸡	14 元
Spicy Chicken with Peanuts	宫爆鸡丁	12 元
Chicken with Chilli Pepper	辣子鸡	15 元
Chicken with Wood Ear Fungus	木耳青椒炒鸡	15 元
Fried Chicken	炒滑鸡	15 元
Duck with Ginger	子姜炒鸭	12 元
Duck with Green Pepper	青椒炒鸭	14 元
Frog with Seasonal Vegetable	时菜田鸡	as available
Deep Fried Loach	油爆泥鳅	15 元
Deep Fried Rice Field Eel	油葱黄鳝	15 元
Rice Field Eel with Seasonal Vegetable	时菜黄鳝	12 元
Rice Field Eel with Garlic	蒜子黄鳝	13 元
Deep Fried Pig's Stomach	油爆肚尖	18 元
Deep Fried Pigs' Intestines	油爆大肠	15 元
Hot Tripe	麻辣肚尖	18 元
Hot and Spicy Pig's Stomach	麻辣肚丝	18 元
Cold Tripe in Sauce	凉拌肚丝	18 元
Fried Field Snail	炒田螺	10 元
Steamed Tilapia Fish	清蒸罗非	15 元
Tilapia Fish with Broad Bean Sauce	豆瓣罗非	15 元
Hot Tilapia Fish	糟辣罗非	15 元
Five Willow Fish	五柳鱼	18 元
Fish Braised in Soy Sauce	红烧鱼块	15 元
Fried Liver	香煎鱼肝	14 元
Sichuan Style Twice Cooked Pork	川味回锅肉	15 元
Ribs Braised in Soy Sauce	红烧排骨	15 元
Sweet and Sour Ribs	糖醋排骨	15 元
Deep Fried Diced Pork	宫爆肉丁	12 元
Boiled Beef	水煮牛肉	12 元
Boiled Offal	水煮上杂	12 元
Hot and Spicy Beef	麻辣牛肉	14 元
Beef in Oyster Sauce	蚝油牛肉	14 元
Kidney with Seasonal Vegetables	时菜腰花	12 元
Chicken GIBLETS with Seasonal Vegetables	时菜鸡杂	12 元
Tripe with Seasonal Vegetables	时菜肚片	12 元
Sweet and Sour Preserved Eggs	糖醋炸蛋	12 元

T H E U S U A L P L A C E

Fried Egg	炒滑蛋	10 元
Hot and Spicy Beancurd	麻辣豆腐	8 元
Beancurd Braised in Soy Sauce	红烧豆腐	8 元
Eggplant Braised in Soy Sauce	红烧茄子	6 元
Fried Bitter Melon	素炒苦瓜	7 元
Fried Vegetable	炒油菜	6 元
Fried Greens	素炒蕨菜	6 元
Deep Fried Green Peppers	油爆青椒	6 元
Fried Sweet Potato Shoot	素炒红薯苗	6 元

COLD FOODS

Cold Tomato in Dressing	凉拌蕃茄	5 元
Cold Eggplant in Dressing	凉拌茄子	6 元
Cold Cucumber in Dressing	凉拌黄瓜	6 元
Cold Green Bean Noodles in Dressing	凉拌粉丝	7 元
Cold Rice Noodles in Dressing	凉拌粉	5 元
Cold Noodles in Dressing	凉拌面	5 元
Cold Preserved Egg in Dressing	凉拌皮蛋	8 元
Cold Chicken Feet in Dressing	凉拌凤爪	10 元
Cold Jellyfish in Dressing	凉拌蛰皮	10 元
Cold Beef Tripe in Dressing	凉拌百叶	10 元

T H E U S U A L P L A C E

SNACKS

Sweet Dates	蜜枣	5 元
Olives	橄榄	5 元
Salted Plum	话梅	5 元
Sour Vegetable	酸品	5 元
Kidney Bean	蚕豆	5 元
Dried Apricots	杏脯	5 元
Peanuts	花生	5 元
Red Melon Seeds	红瓜子	5 元
Pumpkin Seeds	南瓜子	5 元
Sunflower Seeds	葵瓜子	5 元
Raisins	葡萄干	5 元
Dried Crab-apple	海棠干	5 元
Dried Apple	苹果脯	5 元
Dried Sweet Potato	红薯干	5 元
ErJiao Dates	阿胶枣	5 元
Beef Jerky	沙爹	7 元
Pistachio Nuts	开心果	10 元
Cashew Nuts	腰果	10 元
Figs	无花果	10 元
American Raisins	美国提子	10 元
Stewed Bean Curd Skin	五香豆腐干	5 元
Stewed Beef Jerky	牛腊巴	7 元
Beef Kebabs	牛肉串	7 元
Stewed Pig's Tripe	卤猪肚丝	7 元
Stewed Pig's Ear	卤猪耳朵	7 元
Stewed Pig's Intestines	卤肥肠	7 元
Stewed Pig's Liver	卤横肝	7 元
Stewed Chicken Feet	卤鸡爪	7 元
Stewed Chicken Wings	卤鸡翅尖	7 元
Stewed Duck's Feet	卤鸭掌	7 元
Stewed Duck's Tongue	卤鸭舌	10 元
Stewed Mixed Meats	卤菜拼盘	20 元
Fried Quail (one)	炸鹌鹑鸟 (个)	5 元
Fried Snails	炒田螺	10 元
French Fries	炸薯条	7 元
Dried Fish	鱼片干	7 元

T H E U S U A L P L A C E

DRINKS

LiQuan Beer	漓泉啤酒	4 元
YuFeng Beer	鱼峰啤酒	4.5 元
ZhuJiang Beer	珠江啤酒	5 元
Blue Ribbon Beer	蓝带啤酒	6 元
Holsten Beer	好顺啤酒	6 元
Anchor Beer	力佳啤酒	6 元
San Miguel Beer	生力啤酒	6 元
Qingdao Beer (Premium)	青岛啤酒 (极品)	10 元
JianLiBao (Honey Flavoured Soft Drink)	健力宝	5 元
Coca Cola	可口可乐	5 元
Sunrise Brand Ice Tea	旭日升冰茶	5 元
Pomegranate Juice	石榴汁	6 元
Coconut Juice	椰子汁	6 元
Lemonade	柠檬汁	5 元
Orange Juice	粒粒橙	7 元
Eight Treasure Congee	八宝粥	7 元
Pearl Milk Tea	珍珠奶茶	7 元
Fengshou White Wine	中国丰收红葡萄酒	18 元
Fengshou Red Wine	中国白葡萄酒	18 元
Qingdao Wine	青岛葡萄酒	18 元

HOT DRINKS

Ginger Milk	姜撞奶	5 元
Pineapple Milk	菠萝汁奶饮	5 元
Lemon Milk	柠檬汁奶饮	5 元
Orange Milk	甜橙汁奶饮	5 元
Banana Milk	香蕉奶饮	5 元
Carrot Milk	胡萝卜奶饮	5 元
Viennese Coffee	维也纳咖啡奶饮	5 元
French Coffee	法式咖啡奶饮	5 元
Hot Milk	热牛奶	5 元

T H E U S U A L P L A C E

MILKSHAKES

Pineapple Milkshake	菠萝奶昔	4	元
Coconut Milkshake	椰汁奶昔	4	元
Lemon Milkshake	柠檬奶昔	4	元
Strawberry Milkshake	草莓奶昔	4	元
Orange Milkshake	橙汁奶昔	4	元
Pomegranate Milkshake	石榴奶昔	4	元
Tomato Milkshake	蕃茄奶昔	4	元
Watermelon Milkshake	西瓜奶昔	4	元
Hami Melon Milkshake	哈密瓜奶昔	4	元
Mango Milkshake	芒果奶昔	4	元
Coffee Milkshake	咖啡奶昔	4	元
Banana Milkshake	香蕉奶昔	4	元
Apple Milkshake	苹果奶昔	4	元
Kiwi Milkshake	猕猴桃奶昔	4	元
Snow Pear Milkshake	雪梨奶昔	4	元
Sour Plum Milkshake	酸梅奶昔	4	元
Lychee Milkshake	荔枝奶昔	4	元
Ginger Milkshake	姜汁奶昔	4	元
Iced Coffee	冰咖啡	5	元

CRUSHED ICES AND ICE CREAMS

Watermelon Ice	西瓜冰花	3	元
Strawberry Ice	草莓冰花	3	元
Pineapple Ice	菠萝冰花	3	元
Coconut Ice	椰子冰花	3	元
Mango Ice	芒果冰花	3	元
Green Bean Ice	绿豆冰花	3	元
Lemon Ice	柠檬冰花	3	元
Pomegranate Ice	石榴冰花	3	元
Hami Melon Ice	哈密瓜冰花	3	元
Milk Ice Cream	蛋奶冰淇淋	6	元
Coke Ice Cream	可可冰淇淋	6	元

T H E U S U A L P L A C E

Peanut Ice Cream	花生冰淇淋	6 元
Mango Ice Cream	芒果冰淇淋	6 元
Strawberry Ice Cream	草莓冰淇淋	6 元
Orange Milk Ice Cream	橙汁奶油冰淇淋	6 元
Four Flavour Ice Cream	四味冰淇淋	7 元
Two Colour Ice Cream	双色冰淇淋	4 元
Snow Princess Ice Cream	白雪公主	5 元
Black Sister Ice Cream (that's what it says)	黑妹冰淇淋	5 元

FRUIT DISHES

Fresh Fruit Platter	时鲜水果盘	15 元
Ice Cream Platter	冰淇淋果盘	15 元
Ice Cream and Fruit Platter	水果冰淇淋杯	7 元
Watermelon Cup	西瓜盅	5 元
Pineapple Cup	菠萝盅	5 元
Mixed Fruit Cup	杂果盅	5 元

T H E U S U A L P L A C E

TEAS (Pot)

Green Tea	绿茶	6 元
Black Tea	红茶	6 元
Yunnan Tea	云南沱茶	6 元
Needle Tea	毛尖茶	6 元
Bitter Tea	苦丁茶	6 元
Jasmine Tea	茉莉花茶	6 元
Orange Peel Tea	陈皮茶	6 元
White Chrysanthemum Tea	杭白菊花茶	6 元
West Lake Dragon Well Tea	西湖龙井茶	10 元
Oolong Tea	乌龙茶	10 元
Blue Snail Spring Tea	碧螺春茶	10 元
Lemon Tea	柠檬茶	10 元
Fruit Milk Tea	果味奶茶	15 元
Eight Treasures Tea	八宝茶	15 元
Fruit Tea	水果茶	15 元
Osmanthus Tea	桂圆茶	15 元
Red Date Tea	红枣茶	15 元
Grape, Ginger and Honey Tea	葡萄生姜蜜茶	10 元